

# 07

# AGENDA

JUILLET 2025

DONDELANGE | KEHLEN | KEISPELT | MEISPELT | NOSPELT | OLM



# 07



# AUSSTELLUNG

## „HOBBYKÜNSTLER STELLEN AUS“

UM BAHNHOFSFEST ZU MECKENBEUREN / BODENSEE

**30. & 31. August 2025**

Opruff vun der Kulturkommissioun Kielen un all  
Kënschtlerinnen a Kënschtler aus der Gemeng:  
**Mellt iech a maacht mat bei dëser flotter Ausstellung!**

### PROGRAMM:

- 29.08.2025 Depart vum Bus zu Kielen
- 30. & 31.08.2025 Ausstellung zu Meckenbeuren
- 01.09.2025 Retour mam Bus



**Sidd dir intresséiert?**

Scannt de QR-Code a mellt iech  
séier un, well d'Plazen si begrenzt!



# A G E N D A

---

PORTE OUVERTE  
EXPOSITION  
GENERALVERSAMMLUNG  
EXCURSION AN D'HEED  
SUMMERFEST  
RUN FOR FUN  
SUMMERCONCERT  
ATELIER CITOYEN  
AUDITION DE FIN D'ANNÉE  
HÄMMELSMARSCH  
SCHOULFEST  
INAUGURATION  
OPEN AIR KINO  
VAKANZ DOBAUSSEN  
AFTER WORK - WALK  
INTERNATIONALE CAMP

## IMPRESSUM

Agenda est un mensuel édité par la Commune de Kehlen.

15, rue de Mamer  
L-8280 Kehlen  
Tél.: (+352) 30 91 91 1  
Web: [www.kehlen.lu](http://www.kehlen.lu)  
E-mail: [agenda@kehlen.lu](mailto:agenda@kehlen.lu)

**Comité de rédaction:** Commune de Kehlen  
**Concept :** [www.reperes.lu](http://www.reperes.lu)  
**Réalisation :** Commune de Kehlen

**Tirage :** 3040 exemplaires  
**Impression :** Reka Print



## PORTE OUVERTE AM CLUB SENIOR KIELEN

**MËTTWOCH 2.7.2025**  
**10:00 - 16:00 Auer**

**Presentatioun, kenneléieren an Infoo  
vun deene verschiddenen Aktivitéite  
vum Club Senior Kielen.**

De Club Senior riicht sech an éischter Linn  
u Léit 50+. All Mount gëtt en ofwiesslungs-  
räiche Programm ugebueden, mat dem  
Ziel, dem sozialelem Isolement entgéint ze  
wierken an aktiv ze bleiwen.

**Kommt bis laansch!**

**Présentation, faire connaissance et in-  
formations sur les différentes activités  
du Club Senior Kielen.**

Destiné aux personnes de 50+. Le club  
propose chaque mois un programme varié  
dans le but de lutter contre l'isolement  
social et de rester actif.

**Venez nombreux !**

**Le bonheur de peindre**  
Des aquarelles et des peintures à l'huile

**Francine FEVE et Sylvie KAMINSKI**

exposent leurs œuvres

**du jeudi 3 juillet au lundi 7 juillet 2025**  
**à la Galerie bei der Kierch à Kehlen**

**2, rue de Keispelt**

**L-8282 Kehlen**



**L'exposition sera ouverte**  
**du 3 juillet au 7 juillet 2025**  
**de 14h00 à 19h00**

Pour nous joindre voici nos e-mails :

Francine FEVE : [isfeve@pt.lu](mailto:isfeve@pt.lu)

Sylvie KAMINSKI : [Luxartpeintre.SKI@gmail.com](mailto:Luxartpeintre.SKI@gmail.com)

**Francine FEVE et Sylvie KAMINSKI vous**  
**invitent au vernissage de leur exposition**

**Le vendredi 4 juillet à 18h00**  
**à la Galerie bei der Kierch à Kehlen**

**2, rue de Keispelt**  
**L-8282 Kehlen**



invitéiert Iech  
op hire

# ***Summerconcert***

## ***Mir komme bei Iech***

Mir spillen op verschidde Plazen am Duerf  
Sonndes, de 6. Juli 2025  
um 17 Auer

Wou mir spillen, krit Dir spéider  
matgedeelt iwwer [mukeme.lu](http://mukeme.lu)



---

***Jugend vun der Musek Keespelt-Meespelt***  
***Leedung: Anouk SCHJNTGEN***

***Musek Keespelt-Meespelt***  
***Leedung: Philippe NOESEN***



# AUDITION

Ofschloss vum Joer 2024/2025

**Dënschdes, den 8. Juli 2025**



**16:00 Auer**

mat de Klassen vum Éveil musical,  
der Formation musicale an  
dem Chant choral pour enfants

**18:00 Auer**

mat verschiddenen Instrumenter an Ensembelen

**Fräien Entrée**

**Musekssall Kielen** (8, rue du Centre)

# Youth & Work



Berodung bei  
Orientéierung  
Ausbildung  
Aarbecht

Conseil  
Orientation  
Formation  
Emploi

[info@youth-and-work.lu](mailto:info@youth-and-work.lu)

[www.youth-and-work.lu](http://www.youth-and-work.lu)



26 62 11 41



Bei Geleeënheet vun der Kiermes spillt lech är Kielener Musek  
hiren traditionellen

# Hämmelsmarsch

**Samschdes, den 12. Juli 2025  
ab 9.00 Auer duerch Kielen**



Mir freeën eis och dës Kéier erëm iwwert Är Generositéit.

**Fir all Don vu 10€ spille mir lech eng extra Tusch,  
a vu 20€ un déi traditionell Kiermes „t ass Kiermes am Duerf“.**



D'Musikante vun der Kielener Musek  
soen lech elo schonn alleguer **villmools Merci**  
a wënschen eng schéi Kiermes!



LUXEMBOURG'S OPEN-AIR CINEMA

# ELMEN (KIELEN)



19. – 20. JULI 2025

📍 GROUSSGAASS PARKING JUPITER



EXAKT LOCATION  
AN DEM QR CODE

🍴 GEDRÉNKS & IESSEN

FOOD & BEVERAGES BY MYELMEN A.S.B.L.



GRATIS

19.07. • 20:30

**TOP GUN: MAVERICK**



GRATIS

20.07. • 19:00

**INSIDE OUT**

**19. JUL (SAT)**

**TOP GUN: MAVERICK**

(EN VER. + FR SUB)

DOOR OPENS 18:30

MOVIE STARTS 20:30

**20. JUL (SUN)**

**INSIDE OUT**

(DE VER. + EN SUB)

DOOR OPENS 17:00

MOVIE STARTS 19:00

PRESENTED BY



LATEST UPDATES → INSTAGRAM: @SUNSETCINEMA.LU



# – Walk zu Kielen



## **Freides, de 25. Juli 2025**

COUNTRY TRAMPS vu Keespelt organiséieren eng

### • **Feierowend-Wanderung**

am Kader vum **Wandersummer vun der F.L.M.P.**

Depart / Start = zwëschent 16.30 an 19.00 Auer,

Arrivée / Stempel = bis 21.30 Auer

- Fir weider Info'en - GSM : 621 796 456 / SCHNEIDER Carlo

**Präis : € 1,50.-** ( 1 Kontroll mat Ravitaillement )

- Depart an Arrivée am Brennerei-Museum  
**L-8281 Kehlen / 13, rue d'Olm**

IVV-traditionell markéiert

Wanderstreck vun  $\pm$  9 km

**F.L.M.P.- Aut.Nr.: 32 / 2025**



**\* Fir Iessen an Drénken ass och gesuergt \***



# LES ÉVÉNEMENTS DANS VOTRE COMMUNE

07/2025

| JOUR           | DATE       | SUJET   | LIEU   | ORGANISATEUR   |
|----------------|------------|---|--|--|
| ME/MË          | 2.7        | Porte ouverte<br>am Club Senior Kielen  | Kielen<br>(2, rue de Keispelt)                 | Club Senior Kielen   |
| JE/DO<br>LU/MË | 3.7<br>7.7 | Exposition : Francine Feve<br>et Sylvie Kaminski  | Galerie bei der Kierch<br>(2, rue de Keispelt) | Galerie bei der Kierch   |
| VE/FR          | 4.7        | Generalversammlung  | Nouspelt                                       | Fitness Club Nouspelt  |
| SA/SA          | 5.7        | Visit Gutland: Vun Heeden,<br>Vullen an Natura 2000 -<br>Excursioun an d'Heed<br>„Telpeschholz“ | Nouspelt                                       | <a href="http://www.visitguttland.lu">www.visitguttland.lu</a>         |
| SA/SA          | 5.7        | Summerfest  | Olm - Précocoe                                 | Précocoe Olm   |
| DI/SO          | 6.7        | Run for Fun   | Kielen - Virun der Sportshal                   | Gemeng Kielen  |
| DI/SO          | 6.7        | Summerconcert -<br>Mir komme bei lech   | Keespelt - Op verschidde<br>Plazen am Duerf    | Jugend vun der Musek<br>Keespelt-Meespelt & Musek<br>Keespelt-Meespelt |
| MA/DË          | 8.7        | Atelier citoyen sur le<br>budget participatif   | Olm - Festsall                                 | Commune de Kehlen  |
| MA/DË          | 8.7        | Audition de fin d'année   | Kehlen - Musekssall                            | Commune de Kehlen & UGDA   |
| JE/DO          | 10.7       | De Bicherbus ass<br>an der Gemeng (T13)   | Kielen - Busarrêt<br>Primärschoul              | Bibliothèque Nationale   |
| SA/SA          | 12.7       | Hämmelsmarsch   | Kielen   | Fanfare Kehlen   |
| SA/SA          | 12.7       | Schoulfest  | Kehlen - Schoulcampus                          | Elterecomité Kielen zesumme<br>mam Schoulpersonal                      |
| DI/SO          | 13.7       | Run for Fun   | Kielen - Virun der Sportshal                   | Gemeng Kielen  |
| ME/MË          | 16.7       | Inauguration de la Maison<br>pour Tous  | Elmen  | Commune de Kehlen  |
| SA/SA          | 19.7       | De Bicherbus ass<br>an der Gemeng (T5)  | Capellen - Cité<br>Huesecknäppchen             | Bibliothèque Nationale   |
| SA/SA          | 19.7       | Open Air Kino   | Elmen - Groussgaass<br>(Parking Jupiter)       | Commune de Kehlen  |
| DI/SO          | 20.7       | Open Air Kino   | Elmen - Groussgaass<br>(Parking Jupiter)       | Commune de Kehlen  |
| DI/SO          | 20.7       | Run for Fun   | Kielen - Virun der Sportshal                   | Gemeng Kielen  |

| JOUR                | DATE             | SUJET   | LIEU   | ORGANISATEUR                         |
|---------------------|------------------|---|--|--------------------------------------|
| LU/MÉ               | 21.7             | Vakanz dobaussen:<br>Kniwwelen a knéchelen              | Ollem<br>(12, rue de Capellen)                                 | Sicona Kids                          |
| JE/DO               | 24.7             | Vakanz dobaussen:<br>Klotermax                          | Ollem<br>(12, rue de Capellen)                                 | Sicona Kids                          |
| JE/DO               | 24.7             | SuperDrecksKëscht® Mobile<br>Sammlung - Collecte mobile | Keespelt - Vis-à-vis<br>vun der Musekshal<br>Keespelt-Meespelt | SuperDrecksKëscht®                   |
| VE/FR               | 25.7             | Feierowend-Wanderung /<br>After work - Walk             | Kielen - Brenneremuseum<br>(13, rue d'Olm)                     | Country Tramps Keispelt              |
| SA/SA               | 26.7             | Vakanz dobaussen: Mäi Müsli                             |  | Sicona Kids                          |
| JE/DO               | 31.7             | De Bicherbus ass<br>an der Gemeng (T13)                 | Kielen - Busarrêt<br>Primärschoul                              | Bibliothèque Nationale               |
| JE/DO<br>DI/SO      | 31.7<br>-<br>3.8 | Internationale Camp                                     | Kielen - Op Schéimerech<br>(rue du Cimetière)                  | Georges Kayser<br>Altertumsfuerscher |
| LU/MÉ<br>-<br>VE/FR | 4.8<br>-<br>8.8  | Jugendlager   | Kielen - Op Schéimerech<br>(rue du Cimetière)                  | Georges Kayser<br>Altertumsfuerscher |



Scannt mech a fannt all d'Eventer  
déi an der Gemeng organiséiert ginn.



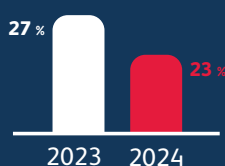
## Äert Event am Agenda?

Schéckt Är Annonce per E-Mail op [agenda@kehlen.lu](mailto:agenda@kehlen.lu) eran.  
D'Deadline ass ëmmer den 1. vum Mount.

# Tabagisme au Luxembourg 2024

## Tendance à la baisse, inquiétude pour les jeunes

123 000 fumeurs de 16 ans et plus au Luxembourg

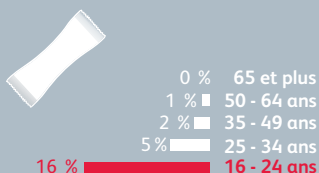


Une tendance à la baisse à **confirmer** dans les années à venir

Les jeunes, très attirés par les nouveaux produits nicotiniques



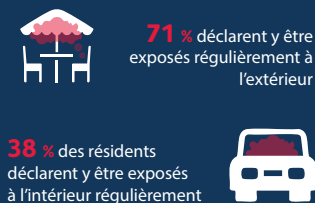
Les sachets de nicotine, très populaires chez les jeunes



Une forte volonté d'arrêt chez les jeunes



Le tabagisme passif reste préoccupant



L'enquête ILRES  
« Le tabagisme au Luxembourg en 2024 » commanditée par :

  
Fondation  
Cancer  
Info - Aide - Recherche



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Santé  
et de la Sécurité sociale

# Loscht opzehalen?

Envie d'arrêter ?

Lust aufzuhören?

Want to quit?

SCAN ME



[info-tabac.lu](http://info-tabac.lu)



Kehlen App

# NE MANQUEZ PLUS AUCUNE MANIFESTATION

## Tous nos événements en ligne



Découvrez toutes les actualités  
de votre commune sur notre  
application et le site web [kehlen.lu](http://kehlen.lu).

**Téléchargez l'application mobile Kehlen App  
gratuitement et restez informé en temps  
réel, où que vous soyez !**



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play





## OFFICE SOCIAL

**Inês Figueiredo,**

Assistante sociale Communes :  
Kehlen, Mamer (maisons no pairs)

Tél. : **26 11 37-27**

Gsm : **621 267 162**

**ines.figueiredo@oscmamer.lu**

**Permanence à Kehlen:**

(maison communale) les consultations  
se font **chaque 2<sup>ème</sup> mercredi sur  
rendez-vous** de 14h00 à 15h00.

**SDK** RESSOURCEN  
INNOVATION  
NOHALTEGKEET  
CIRCULAR ECONOMY  
**SuperDrecksKëscht®**



**Termine mobile Sammlung  
Dates de la collecte mobile**

**24.07. / 28.10.2025**

Keispelt-Meispelt, vis-a-vis de la  
« Musekschal Keespelt - Meespelt »

**07h30 - 15h00**

**www.sdk.lu**



# BICHERBUS

**Donneschdes (T13)**

11:00 - 11:30 Auer

2 rue de Nospelt, arrêt bus scolaire (école fondamentale)

**10.07 | 31.07.2025**

**Samschdes (T05)**

13:20 - 14:20 Auer

Cap/Cité Hueseknäppchen - Boulevard Robert Schuman

**19.07.2025**



# A MENG KANNER GESINN DAT OCH?



**DU BASS NET ALENG,  
SCHWÄTZ DRIWWER.**  
**BEE SECURE Helpline 8002 1234**





# WIE VERMËSST / SICHT DËS SAACH/EN?



**TROUVÉ!**  
.....  
**FONNT!**



12-05-2025  
**CLÉ DE VOITURE**  
RUE DE MAMER  
À KEHLEN



09-05-2025  
**VESTE ENFANT**  
INTEJUEGD - TENTE -  
TERRAIN DE FOOTBALL  
À KEHLEN



24-05-2025  
**PARAPLUIE**  
SPRINGFIELD FESTIVAL  
À OLM



24-05-2025  
**PARAPLUIE**  
SPRINGFIELD FESTIVAL  
À OLM



22-05-2025  
**CLÉ**  
CIMETIÈRE FORESTIER  
À OLM



17-05-2025  
**GILLET**  
MUSEXSALL À KEHLEN

**TROUVÉ!**  
.....  
**FONNT!**



11-06-2025  
**CLÉ**  
AIRE DE JEUX  
À OLM



24-05-2025  
**PELUCHE**  
SPRINGFIELD FESTIVAL  
À OLM



Scannt mech a gesitt all d'Géigestänn déi bei eis ofgi goufen  
oder mellt tech direkt bei eis: [commune@kehlen.lu](mailto:commune@kehlen.lu) | T. 30 91 91-1

# CLUB SENIOR KIELEN

Programme 07/2025



|  | JOUR  | DATE | SUJET  | LIEU & HEURE  | DÉTAILS  |
|--|-------|------|--|---|--|
|  | Ma/Di | 1.7  | Vorbereitungen Porte ouverte<br>Préparation Porte ouverte  | Club<br>9h00  |  |
|  | Me/Mi | 2.7  | Porte ouverte am Club Senior   | Club<br>10h00-16h0  |  |
|  | Je/Do | 3.7  | Markt Arlon<br>Marché Arlon  | Arlon<br>Départ 9h00 P&R<br>Kehlen  | Réservation : 26.6   |
|  | Ve/Fr | 4.7  | Ausstellung Duchfabrik<br>Exposition Musée de la draperie  | Esch-sur-Sûre<br>Départ 13h30 P&R Kehlen  | Réservation : 27.6   |
|  | Lu/Mo | 7.7  | Wanderung & individuelles Picknick<br>Marche & pique-nique individuel  <br>11,95 km   B8                   | Berdorf<br>Départ 9h00 P&R Kehlen<br>ou 9h50 croisement<br>Hammhafferstrooss -<br>Biirkelterstrooss                     |  |
|  | Ma/Di | 8.7  | Relaxe Wanderung<br>Marche relax   ±3 km   | Goeblange<br>Départ 9h30 P&R Kehlen ou<br>9h40 parking villa romaine  |  |
|  | Ma/Di | 8.7  | Kreativwerkstatt   Postkarten<br>Atelier créatif   Cartes postales   | Club<br>13h30   | Participation : 8€<br>Réservation : 1.7  |
|  | Me/Mi | 9.7  | Gemütlicher Handarbeitstreff<br>Travaux manuels conviviaux   | Club<br>14h30-17h00   | Workshop Stengquilt &<br>individuelle Hand-<br>arbeiten, nähen,<br>stricken, häkeln... |
|  | Je/Do | 10.7 | Moderate Wanderung & LUGA<br>gefolgt von einem Essen<br>Marche modérée & LUGA<br>suivi d'un repas   6,4 km | Luxembourg<br>Départ 8h55 arrêt de bus<br>Schaarfeneck Kehlen<br>ou 9h30 Place de la<br>Constitution                    | Restaurant : Le bec fin<br>Repas à la carte<br>Réservation : 3.7                       |
|  | Ve/Fr | 11.7 | Gimb   Crispy tofu &<br>Mango Avocado Salsa  | Club<br>11h00   | Participation : 15€<br>Réservation : 4.7   |
|  | Lu/Mo | 14.7 | Hike & rail & individuelles Picknick<br>Hike & rail & pique-nique individuel   16 km                       | Drauffelt-Kautenbach<br>Départ 8h00 P&R Kehlen<br>ou 8h30 gare Mersch   | Réservation : 7.7  |
|  | Ma/Di | 15.7 | Garten der Sinne gefolgt von einem<br>Essen & DM Perl<br>Jardin des sens suivi d'un repas & DM Perl        | Départ 8h45 P&R Kehlen  | Restaurant : Hammes<br>Repas à la carte<br>Réservation : 8.7                           |
|  | Me/Mi | 16.7 | Gemittliche Potternomëtteg<br>mat hausgemaachter Glace<br>Après-midi de rencontre et<br>glace fait maison  | Club<br>13h30   | Participation : 5€<br>Réservation : 9.7  |
|  | Me/Mi | 16.7 | Kegeln & Essen<br>Jeux de quilles & repas  | Hagen<br>17h00 Hoener Stuff   | Réservation : 9.7  |
|  | Je/Do | 17.7 | Markt Arlon<br>Marché Arlon  | Départ 9h00 P&R Kehlen  | Réservation : 10.7   |
|  | Je/Do | 17.7 | Moderate Wanderung<br>Marche modérée   7 km  | Bertrange<br>Départ 9h30 P&R Kehlen<br>ou 9h50 parking situé à<br>la lisière de la forêt, route<br>Bertrange-Leudelange |  |
|  | Ve/Fr | 18.7 | Spaziergang im Park<br>gefolgt von einem Essen<br>Balade parc suivi d'un repas                             | Mersch<br>Départ 11h45 P&R Kehlen   | Restaurant : Alen Turm<br>Repas à la carte<br>Réservation : 11.7                       |



## CLUB SENIOR KIELEN

2, rue de Keispelt | L-8282 Kehlen













E-mail: [aktiv+@kehlen.lu](mailto:aktiv+@kehlen.lu)

Tél.: 26 10 36 60

GSM: 621 33 90 70



Für weitere und detaillierte Informationen zu unseren Aktivitäten, schreiben Sie sich im Club ein.  
 Pour des informations plus détaillées sur nos activités, inscrivez-vous au club.

| JOUR  | DATE        | SUJET   | LIEU & HEURE  | DÉTAILS   |
|---|-------------|---|---|---|
|  <b>Lu/Mo</b>   | <b>21.7</b> | <b>Wanderung</b><br>Marche   10,3 km  | <b>Walferdange</b><br>Départ 9h30 P&R Kehlen ou<br>9h50 parking en forêt sur les<br>hauteurs de Helmsange, en<br>direction de Stafelter |   |
|  <b>Ma/Di</b>   | <b>22.7</b> | <b>Relaxe Wanderung</b><br>Marche relax   ±3 km   | <b>Nospelt</b><br>Départ 9h30 P&R Kehlen ou<br>9h35 parking près de l'église  |   |
|  <b>Ma/Di</b>   | <b>22.7</b> | <b>Generationübergreifendes Treffen  </b><br><b>Spielplatz</b><br>Rencontre intergénération   Air de jeux                   | <b>Crèche Keispelt</b><br>Départ 14h45 P&R Kehlen   |   |
|  <b>Me/Mi</b>   | <b>23.7</b> | <b>Redu</b>   | Départ 8h40 arrêt de bus<br>Schaarfeneck Kehlen   | Prix : bus & visite<br>guidée : 68€<br><b>Réservation : 10.7</b>  |
|  <b>Je/Do</b>   | <b>24.7</b> | <b>Moderate Wanderung</b><br><b>gefolgt von einem Essen</b><br>Marche modérée suivi d'un repas   6,5 km                     | <b>Meix le Tige</b><br>Départ 9h30 P&R Kehlen ou<br>10h00 au bout de la rue des<br>seigneurs  | Restaurant :<br>Bois d'Arlon<br>Repas à la carte<br><b>Réservation : 17.7</b>   |
|  <b>Ve/Fr</b>   | <b>25.7</b> | <b>Mittagskonzert:</b><br><b>Skallsjö Sommarorkester   Italien</b><br>Concert de midi :<br>Skallsjö Sommarorkester   Italie | Départ 11h25 arrêt de bus<br>Schaarfeneck Kehlen ou<br>12h30 Villa Vauban   | <b>Réservation : 18.7</b>   |
|  <b>Lu/Mo</b> | <b>28.7</b> | <b>Wanderung &amp; individuelles Picknick</b><br>Marche & pique-nique individuel   10 km  <br>Éislek Pad                    | <b>Bavigne</b><br>Départ 9h00 P&R Kehlen ou<br>10h00 Parking Doerfstrooss   |   |
|  <b>Ma/Di</b> | <b>29.7</b> | <b>Kaltes Büffet</b><br>Buffet froid  | <b>Club</b><br>12h00  | Participation : 5€ &<br>apporter un plat/dessert<br><b>Réservation : 22.7</b>   |
|  <b>Ma/Di</b> | <b>29.7</b> | <b>Spielnachmittag</b><br>Après-midi de jeux (Whist, Rummikub...)   | <b>Club</b><br>13h30  | <b>Réservation : 22.7</b>   |
|  <b>Me/Mi</b> | <b>30.7</b> | <b>Nancy</b>  | Départ 8h00 arrêt de bus<br>Schaarfeneck Kehlen   | Prix : bus & visites<br>guidées : 65€<br>Restaurant : La souris<br>verte. Repas à la carte<br><b>Réservation : 16.7</b> |
|  <b>Je/Do</b> | <b>31.7</b> | <b>Markt Arlon</b><br>Marché Arlon  | <b>Arlon</b><br>Départ 9h00 P&R Kehlen  | <b>Réservation : 24.7</b>   |
|  <b>Je/Do</b> | <b>31.7</b> | <b>Moderate Wanderung</b><br>Marche modérée   5,2 km  | <b>Reimberg</b><br>Départ 9h30 P&R<br>Kehlen ou 10h00 parking<br>Chapelle St Rochus   |   |



Atelier/  
bricolage



Repas/  
boissons



Excursion/  
visite



Marche/  
promenade



Jeux/  
sport




Shopping/  
marché

# K-BUS

## GEMENG KIELEN

### Où circule le K-BUS?

- \* Territoire de la Commune de Kehlen
- \* Capellen Gare
- \* City Concorde Lifestyle Center
- \* Shopping Center La Belle Etoile
- \* CHL - Centre Strassen
- \* CHL Eich
- \* CHdN Ettelbruck
- \* Hôpital Kirchberg
- \* Rehazenter Kirchberg
- \* ZithaKlinik

 **8002 8282**



**Service gratuit**

Du lundi au samedi  
de 8h00 à 20h00

### Quand circule le K-BUS?

Du lundi au samedi de 8h00 à 20h00  
(sauf les jours fériés).

### Comment réserver le K-BUS?

Composez le numéro gratuit 8002 8282 et  
réservez votre déplacement au plus tard  
60 minutes avant votre départ souhaité.

Plus d'infos sur :

**[www.kehlen.lu](http://www.kehlen.lu)**





**SECRÉTARIAT:**

4, rue de l'école  
L-8391 NOSPELT

Tel: 26 10 21 78  
mamerdall@cathol.lu

Méindes-mëttwochs-freides  
*lundi-mercredi-vendredi*  
8.30 - 11.30 Auer/heures

**EQUIPE PASTORALE:**

Abbé Denis Wellisch  
Tel.: 691 68 68 74  
dwellisc@pt.lu

Abbé Jacques Bruns  
Tel.: 26 61 37 97  
jacques.bruns@cathol.lu

Abbé Georges Hoffmann  
Tel.: 33 01 72 / 621 279746  
geohoffi@pt.lu

Mgr Leo Wagener  
Tel.: 4620 2326 / 621 293478  
leo.wagener@cathol.lu

Mme Nicole Knoch  
Tel.: 621 18 50 15  
nicole.knoch@cathol.lu  
cate.mamerdall@cathol.lu

# **Informationen aus der Par** *Informations de la paroisse*

## **KATECHEES 2025/2026** **CATÉCHÈSE 2025/2026**



Lo ass de Moment fir är Kanner un-  
zemellen fir d'Katechees vum nächste  
Schouljoer. Des Katechees ass eng vun  
de Viraussetzungen fir kënnen spéider  
d'Kommioun ze machen.

*C'est le moment d'inscrire vos enfants pour la catéchèse  
de l'année prochaine. Cette catéchèse est une des conditions  
pour pouvoir faire la communion plus tard.*

**Lued iech hei den Umeldungsziedel mat allen  
Informationen erof!**

*Téléchargez ici la feuille  
d'inscription avec toutes  
les informations!*



**Eltersversammlung: Dënschdeg, den 1. Juli**  
**um 19.00 Auer an der Kierch um Briddel**  
**Réunion pour les parents: Mardi, le 1er juillet**  
**à 19h00 à l'église de Bridel**

## **Abschied Abbé Jacques Bruns**

**Samschdeg, de 5. Juli um 18.30 Auer  
an der Parkierch zu MAMER**

**Wann dir iech wëllt um Kaddo bedeelegen, da kënn dir en Don maachen, op de Kont  
Kierchefong/Mamerdall CGP19 - BCEE LU64 0019 5055 6136 4000  
mat der Mentioun Cadeau Jacques Bruns**



Invitation  
**Workshop**

English  
version



**PARTAGEZ  
VOS IDÉES !**

**CONSTRUISONS ENSEMBLE  
LA COMMUNE DE DEMAIN**

**PARTICIPEZ AU PREMIER  
ATELIER CITOYEN  
SUR LE BUDGET PARTICIPATIF**

Dans le cadre du « Gemeengepakt Zesumme liewen », la Commune de Kehlen vous invite à partager activement vos idées.

Cet atelier vise à recueillir les propositions des citoyens pour des projets concrets au service de l'intérêt général : aménagements d'espaces publics, mobilités douces, initiatives culturelles, environnementales ou sociales.

**Date :** Mardi 8 juillet 2025

**Heure :** 19h00

**Lieu :** Festsall à Olm  
(10, rue de Capellen)

Traduction du luxembourgeois vers l'anglais  
et le français.

**Inscription via QR code ou par e-mail à :**  
[event@kehlen.lu](mailto:event@kehlen.lu)

Un vin d'honneur clôturera l'atelier.

